

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 14

**Illustration:** Amphibische Gedanken  
**Autor:** Rapallo [Strebel, Walter]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## NEBELSPALTER HOROSKOP

5. bis 11. April



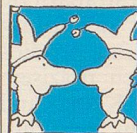
**WIDDER** 21.3. bis 20.4.

Bei ununterbrochener Aktivität kann man sich auch überfordern. Ruhepausen einzulegen ist keine Schwäche. Selbst dann nicht, wenn dies von Widersachern so ausgelegt wird. Wer über das Ziel hinauschießt, sollte sich über das Ausbleiben von Erfolgstreffern nicht wundern.



**STIER** 21.4. bis 20.5.

Sehen Sie sich einmal mit den Augen der anderen. Wenn Sie dies geschickt anstellen, dann könnten Sie möglicherweise Feinde zu Freunden machen. Aber Achtung: Es muss dabei auch für die andern etwas herauspringen: Wer gibt schon etwas her ohne eine entsprechende Gegenleistung?



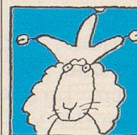
**ZWILLINGE** 21.5. bis 21.6.

Nur wer den Kopf hängen lässt, manövriert ihn in jene Schlinge, die es zu meiden gilt. Frisch voran, dann werden Sie die anfallenden Probleme mühelos meistern. Bald können Sie auf der Sonnenstrasse des Lebens die Dinge am Zügel halten und alles in die richtigen Bahnen lenken.



**KREBS** 22.6. bis 22.7.

Wer keinen Schiffbruch erleiden will, sollte nicht nach dem Strohalm greifen, denn dieser könnte ihn vom Erfolgskurs ablenken. Die spezielle Gangart des Krebses verunmöglicht allzu grosse Sprünge, auch dann, wenn er recht muntere Flöhe im Ohr sitzen hat.



**LÖWE** 23.7. bis 23.8.

Kaum hält man Ausschau nach Ablenkung, verliert man den Blick für das Wesentliche. Wachsam in die richtige Richtung zu sehen ist erste Voraussetzung für jenen Durchblick, den Sie anstreben sollten. Verzicht auf übertriebene Ansprüche, Kompromisse verhindern grössere Schäden.



**JUNGFRAU** 24.8. bis 23.9.

Warum kleben Sie an Traditionen? Die Zeit schreitet voran, da muss Schritt gehalten werden. Trennen Sie sich von alten Zöpfen. Irgend etwas hält Sie so sehr in Atem, dass Sie den Blick für das Wesentliche verlieren. Es könnte sich um eine Falle handeln, in die Sie nicht stolpern sollten.



**WAAGE** 24.9. bis 23.10.

Reisefieber kann zu unnötiger Unruhe führen, vor allem dann, wenn ohnehin Hektik und Nervosität zu verzeichnen sind. Wenden Sie sich also Ihrer Arbeit zu, damit hier alles seinen guten Gang geht und Sie im Sommer frei und ungezwungen Ihren Urlaub geniessen können.



**SKORPION** 24.10. bis 22.11.

Trotz aller Anstrengungen kann man sich nicht immer durchsetzen. Mit dem Kopf durch die Wand zu gehen verursacht meist Schmerzen – und führt selten zum Ziel. Versuchen Sie es einmal mit Kompromissen. Denn aus einem Arrangement könnte sich für Sie ein Gewinn ergeben.



**SCHÜTZE** 23.11. bis 21.12.

Den Kopf in den Sand zu stecken wäre wirklich völlig verkehrt. Ebenso falsch wäre es, ihn zu hoch zu tragen. Also kümmern Sie sich um die Lösung der bestehenden Probleme, damit Ihnen in Zukunft allfälliger Kummer erspart bleibt. Und geniessen Sie den Frühling.



**STEINBOCK** 22.12. bis 20.1.

Alles hat seinen Stellenwert im Lebenslauf, der nicht aufzuhalten ist. Während die beruflichen Belange etwas zurücktreten, schieben sich Schwierigkeiten in Herzensangelegenheiten in den Vordergrund. Wenn jetzt Geduld gefragt ist, sollten Sie nicht die Flinte ins Korn werfen.



**WASSERMANN** 21.1. bis 19.2.

Augen und Ohren offenhalten. Denn wer derart von Ideen sprüht wie Sie, muss auch einmal auftanken. Da Sie im Moment zu extrem impulsiven Reaktionen neigen, sollten Sie die entsprechenden Risiken nicht unterschätzen. Die Quittung für Unbeherrschtheit erfreut sich selten grosser Beliebtheit.



**FISCHE** 20.2. bis 20.3.

Mit der Umwelt herrscht Einvernehmen, und am Arbeitsplatz ist Ihr Rat mehr denn je gefragt. Gehen Sie jetzt ruhig ein wenig aus sich heraus. Es wird sich bestimmt lohnen. Wer in sich selbst versunken bleibt, tendiert zum Bau von Luftschlössern und vermag die Zeichen der Zeit nicht zu erkennen.

